

## فاعلية المعايير الجديدة للصورة الأردنية من مقياس السلوك التكييفي بدلالات معايير الصورة الاردنية من مقياس ستانفورد - بينيه ومعايير مؤسسة التربية الخاصة في عينة أردنية

إعداد

الدكتور/ فاروق الروسان (\*)

### ملخص البحث :

هدفت هذه الدراسة للتوصل إلى دلالات فاعلية المعايير الجديدة للصورة الأردنية من مقياس السلوك التكييفي، في قياس وتشخيص حالات الاعاقة العقلية في عينة أردنية، بدلالات معايير الصورة الاردنية من مقياس ستانفورد بينيه، ومعايير مركز نازك الحريري للتربية الخاصة، ومن أجل تحقيق ذلك الهدف فقد طبقت وبطريقة فردية على عينة الدراسة والمؤلفة من ٥٠ مفحوصاً من الطلبة الملتحقين بمركز نازك الحريري للتربية الخاصة، الصورة الأردنية من مقياس السلوك التكييفي، والصورة الأردنية من مقياس ستانفورد بينيه، حيث صنفت عينة الدراسة وفوق المعايير الثلاثة السابقة، ثم حلت نتائج عملية التصنيف باستخدام أسلوب كاي<sup>٢</sup> ومعامل الارتباط لبيرسون .

أشارت نتائج الدراسة إلى توفر معامل ارتباط عال بين معايير الصورة الأردنية من مقياس السلوك التكييفي ومعايير الصورة الأردنية من مقياس ستانفورد بينيه ( $r = 0,82$ ،  $\alpha = 0,0001$ ) في تصنيفها لعينة الدراسة، حيث بلغت نسبة الاتفاق الكلية بينهما ٩١، ٧٢٪، كما أشارت نتائج الدراسة إلى توفر معامل ارتباط عال بين الصورة الأردنية من مقياس السلوك التكييفي ومعايير مركز نازك الحريري للتربية الخاصة ( $r = 0,80$ ،  $\alpha = 0,0001$ )، في تصنيفها لعينة الدراسة حيث بلغت نسبة الاتفاق الكلية بينهما ٨٣، ٧٠٪.

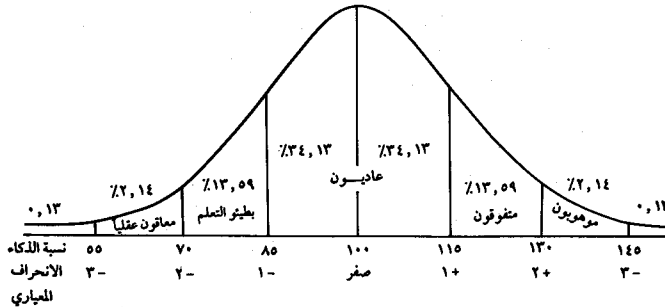
تؤكد هذه النتائج ذات الدلالة الاحصائية فاعلية المعايير الجديدة للصورة الاردنية من مقياس السلوك التكييفي في قياس وتشخيص حالات الاعاقة العقلية في عينة الدراسة .

(\*) أستاذ بقسم الارشاد والتربية الخاصة، كلية العلوم التربوية، الجامعة الأردنية .

## مقدمة :

تعرف التربية الخاصة على أنها مجموع البرامج التربوية المتخصصة والتي تقدم لفئات من الأفراد غير العاديين، وذلك من أجل مساعدتهم على تنمية قدراتهم إلى أقصى حد ممكن، وتحقيق ذواتهم ومساعدتهم على التكيف، وتعتبر الإعاقة العقلية واحدة من الفئات الرئيسية من فئات الأفراد إلى أقصى يسار منحني التوزيع الطبيعي للقدرة العقلية، في حين تقع فئة الموهوبين إلى أقصى يمين ذلك المنحني، وتعرف الإعاقة العقلية على أنها تمثل مستوى من الأداء الوظيفي العقلي الذي يقل عن متوسط الذكاء بانحرافين معياريين، ويصاحبها خلل في السلوك التكيفي، وتظهر في مراحل العمر النائية منذ الميلاد وحتى سن ١٨ سنة، ويمثل الشكل رقم (١) منحني التوزيع الطبيعي للقدرة العقلية، وموقع كل فئة من فئات القدرة العقلية كالمعاقين عقلياً وبطيء التعلم، والعادين، المتفوقين، والموهوبين، ونسب هذه الفئات، ونسب الذكاء والانحرافات المعيارية التي تقع ضمن حدودها كل فئة.

ويجمع موضوع الإعاقة العقلية بين اهتمامات العديد من ميادين العلم والمعرفة، كعلوم النفس والتربية والطب والاجتماع والقانون، وعلى ذلك نجد تعريفات طبية وسيكومترية واجتماعية لموضوع الإعاقة العقلية، حيث يركز التعريف لطبي على الأسباب المؤدية إلى إصابة المراكز العصبية، ويركز التعريف السيكومتري على التدني الواضح في نسبة الذكاء، في حين يركز التعريف الاجتماعي على مدى نجاح أو فشل الفرد في الاستجابة للمتطلبات الاجتماعية المتوقعة منه مقارنة مع نظرائه من نفس المجموعة العمرية.



الشكل رقم (١)  
منحني التوزيع الطبيعي للقدرة العقلية

وتشكل ظاهرة الاعاقة العقلية نسبة ٣٪ من أفراد المجتمع تقريباً، ولكن هذه النسبة قد تقل أو تزيد عن ذلك تبعاً لعدد من العوامل أهمها المعايير المعتمدة في تعريف الإعاقة العقلية، والعوامل الصحية والثقافية والاجتماعية، وتصنف الإعاقة العقلية إلى فئات وحسب معايير مختلفة كنسب الذكاء والتوافق الاجتماعي، والشكل الخارجي، والقدرة على التعلم حيث تصنف الاعاقة العقلية إلى الفئات التالية حسب نسبة الذكاء والتوافق الاجتماعية إلى الاعاقة العقلية البسيطة وتتراوح نسب الذكاء لها من ٥٥ - ٧٠، والاعاقة العقلية المتوسطة وتتراوح نسب الذكاء لها من ٤٠ - ٥٥ والشديدة من ٤٠ فما دون . (فاروق الروسان، ١٩٩٦).

في حين انها تصنف حسب الشكل الخارجي إلى الفئات التالية : المنغولية (Mongolism) (Phenylketonuria, pku) ، وحالات اضطرابات التمثيل الغذائي (Down syndrom or ، وحالات القماءة (Cretinism) وحالات صغر حجم استسقاء الدماغ (Hydrocephaly) ، كما تصنف الاعاقة العقلية حسب قدرتها على التعلم إلى فئات القابلين للتعلم، والقابلين للتدريب، والاعتماديين.

ترجع أسباب الإعاقة العقلية إلى مجموعة من الأسباب المتعلقة بمرحلة ما قبل أو أثناء أو بعد الولادة، وتصنف هذه الأسباب إلى عوامل جينية، وعوامل غير جينية كالأزمات التي تصيب الأم الحامل وأهمها الزهري والحصبة الألمانية، وسوء التغذية، والأشعة السينية، وتناول العقاقير والأدوية، وتلوث الماء والهواء، واختلاف العامل اليريزي، وصعوبات عملية الولادة، ونقص الأكسجين والصدمات الجسدية، والالتهابات، والحوادث الخ.

ويعتبر موضوع قياس وتشخيص الاعاقة العقلية من الموضوعات التي تنطوي على عدد من الجوانب الطبية والسيكومترية والاجتماعية والتربوية، ففي بداية القرن التاسع عشر بدأ تشخيص حالات الاعاقة العقلية المؤدية إلى تلف في الخلايا الدماغية، ولكن وفيما بعد ومع ظهور مقاييس الذكاء المعروفة كمقياس ستانفورد بينيه (The Stanford-Binet. Intelligence Sc ale) ومقياس وكسلر (The Wechsler Intelligence Scale) أصبح التركيز على القدرات العقلية وقياسها، وقد تمثل هذا الاتجاه في استخدام مصطلح نسبة الذكاء كدلالة على استخدام المقاييس السيكومترية في تشخيص حالات الاعاقة العقلية، وقد استمر هذا

الاتجاه حتى أواسط الخمسينات حتى ظهرت اتجاهات جديدة في قياس وتشخيص حالات الاعاقة العقلية تمثلت في الاتجاه الاجتماعي والتربوي حيث ظهرت هذه الاتجاهات نتيجة للانتقادات التي وجهت إلى المقاييس السيكومترية والتي خلاصتها أن مقياس الذكاء وحدها غير كافية في تشخيص حالات الاعاقة العقلية إذ أن حصول الفرد على درجة منخفضة على مقياس الذكاء لا يعني بالضرورة أن الفرد معوق عقلياً إذا أظهر الفرد قدرة على التكيف الاجتماعي وقدرة على الاستجابة للمتطلبات الاجتماعية بنجاح، (فاروق الروسان، ١٩٩٦)، ولذا ظهر بعد جديد في تشخيص حالات الاعاقة العقلية هو البعد الاجتماعي والذي يعبر عنه عادة ببعد السلوك التكيفي، وظهرت مقاييس تقيس هذا البعد من أشهرها مقياس الجمعية الأمريكية للتخلف العقلي للسلوك التكيفي (ABS The American Association on Mental Deficiency, Adaptive Behavior Scale, AAMD).

كما ظهرت في السبعينات من هذا القرن المقاييس التحصيلية والتي تهدف إلى قياس وتشخيص الجوانب التحصيلية للمعوقين عقلياً، ومنها مقاييس المهارات اللغوية والعددية، ومقاييس القراءة والكتابة، ويعبر عن الاتجاه الجديد في قياس وتشخيص حالات الاعاقة العقلية بالاتجاه التكاملي والذي يجمع بين أدوات قياس وتشخيص الجوانب الطبية والسيكومترية والاجتماعية والتربوية (فاروق الروسان، ١٩٨٩).

#### الدراسات السابقة :

يعبر بعد السلوك التكيفي أحد الأبعاد الرئيسية في تعريف كل من هير (Heber, 1959) وجروسمان (Grossman, 1973) للاعاقاة العقلية\* ، والذي تبنته الجمعية الأمريكية للتخلف العقلي في عام ١٩٧٣ ، حيث يتضمن ذلك المفهوم ثلاثة جوانب رئيسية هي النضج، والتعلم، والتكيف الاجتماعي، وقد ظهرت في الولايات المتحدة الأمريكية العديد من مقاييس السلوك التكيفي، ولكن أشهرها هو مقياس الجمعية الأمريكية للتخلف العقلي والمسمى بمقياس السلوك التكيفي (AAMD, ABS) والذي أعد من قبل نهريرا وزملائه (Nihira, et al., 1969, 1975, 1981) ولقد تم تطوير وتقنين ذلك المقياس في عدد من دول العالم، كالولايات المتحدة (Lambert et al., 1975, 1981)، وبلجيكا (Magerotte, 1977)، واليابان (Tomiyasu, 1977)، والهند (Upadhaya, 1977)

\* انظر تعريف الاعاقاة العقلية ص ٤ من هذه الدراسة .

وبورتوريكو (Reyes, 1978) ، ومصر (El-gatiet, 1975) ، والاردن (Elrousan, 1981) و (جلال جرار ، ١٩٨٣) ، والبحرين (جلال جرار ، ١٩٨٥) (ويوسف التريوتي و جلال جرار ، ١٩٨٩) .

وقد نشطت في الأردن حركة تطوير وتقنين العديد من مقاييس القدرة العقلية منذ أواخر السبعينات من هذا القرن وحتى الوقت الحاضر ، والتي تعتبر رافداً أساسياً في قياس وتشخيص القدرة العقلية ، وخاصة للمعوقين عقلياً ، وقد تمحورت تلك المقاييس في بعدين رئيسيين يمثلان تعريف الاعاقة العقلية ، حيث يمثل المحور الأول مقاييس الذكاء ، في حين يمثل المحور الثاني مقاييس السلوك التكيفي ، ففي البعد الأول ظهر دليل الصورة الأردنية من مقياس ستانفورد بينيه ، (عبد الله زيد الكيلاني ، ١٩٨١) وذلك بعد اجراء ثلاث دراسات شملت تطوير وتقنين مقياس ستانفورد بينيه في البيئة الأردنية قامت بها (ياسمين حداد ، ١٩٧٧) ، (ورفعه الزعبي ، ١٩٧٧) ، (ونصر العلي ، ١٩٧٧) ، وقد هدفت دراسة حداد إلى تطوير وتقنين صورة أردنية من مقياس ستانفورد بينيه ، أما دراسة الزعبي فقد هدفت إلى تطوير قائمة مفردات مقياس ستانفورد بينيه في صورة معدله للبيئة الأردنية ، في حين هدفت دراسة العلي إلى التوصل إلى دلالات صدق وثبات صورة معدلة للبيئة الأردنية لمقياس ستانفورد بينيه للذكاء ، مراجعة عام ١٩٦٠ ، الصورة L.M. في المرحلة التجريبية الثلاث ٣٣٣ مفحوصاً موزعة على الفئات العمرية من ٢ وحتى ١٨ سنة ، بحيث بلغ عدد المفحوصين من الذكور ١٦٤ ، و ١٦٩ من الإناث ، وقد شملت العينات مناطق ثلاث مدن رئيسية هي عمان وأربد والكرك بنسبة ٣ : ٢ : ١ وهي نسبة تقارب توزيع أعداد الطلبة في بعض المناطق على اعتبار ان عينات التجريب هي بشكل رئيسي عينات مدرسية ، أما عينات تقنين المقياس فقد شملت ١٠٨٥ مفحوصاً منهم ٥٨٦ من الذكور و ٤٩٩ من الاناث ، وقد مثلت عينة التطبيق مناطق الشمال والوسط والجنوب في الأردن وهي نسبة تقرب من ٢ : ٣ : ١ ، حيث استغرقت عملية التطبيق نحو الستين ، ما بين عام ١٩٧٧ - ١٩٧٩ ، وبناءً على نتائج التطبيق والتصحيح حسب الاعمار العقلية لأفراد كل فئة عمرية واستخراج متوسطها وانحرافها المعياري ، نظم توزيع تكراري للاعمار العقلية لكل فئة عمرية وحسبت له قمة كاي تربيع للتأكد من أن التوزيع لا ينحرف عن التوزيع السوي بمقدار له دلالة احصائية ، وأشارت النتائج إلى التوصل إلى تعديلات في بناء المقياس ودلالات تجريبية عن فاعلية وجداول تصف معايير الأداء هو حصيلة تجربة في الثقافة الاردنية .

كما ظهرت الصورة الأردنية من مقياس وكسلر لذكاء الأطفال ، (يوسف القريوتي ، ١٩٧٩) ، (وخليل عليان وعبد الله زيد الكيلاني ، ١٩٨٨) ، فقد هدفت دراسة القريوتي (١٩٧٩) إلى تطوير صورة معربه ومعدله للبيئة الأردنية من قياس وكسلر لذكاء الأطفال (WISC) يتحقق فيها دلالات صدق وثبات وفاعلية فقرات ، وقد اشتملت عملية التطوير على عدد من الاجراءات تمثلت في ترجمة فقرات المقياس وتعديلها لتناسب البيئة الاردنية ، وذلك على غرار الفقرات الأصلية في المقياس وجرى تجريب الصورة الأردنية في عينات عمرية هي ٥, ٧, ١٠, ١٣, ١٥ سنة كما طور اختبار المفردات في دراسة مستقلة ، وتم اعداد الجزء الأدائي بمستويات من الدقة تناظر فقرات المقياس الأصلي واجريت تعديلات طفيفة عليه ، وطبقت الصورة الأردنية من المقياس على عينة مؤلفة من ١٢٠ مفحوصاً من الجنسين في الفئات العمرية ٥, ٧, ١١, ١٣, ١٥, ١٥ سنة ، بواقع ٢٠ مفحوصاً من كل جنس في كل فئة عمرية ، وللتعرف على صدق المقياس حسبت معاملات الارتباط بين الاختبارات نفسها وبين كل من الدرجات اللفظية والادائية والكلية من جهة أخرى ، كما استخرجت دلالات الفروق العمرية في الأداء باستخدام الاحصائي (ت) ، كما حسبت معاملات الارتباط بين الأداء في المقياس اللفظي والأدائي والكلي ، وبين التحصيل المدرسي في موضوعات اللغة العربية والرياضيات والعلوم لعينة الفئات العمرية ٥, ١٠, ١٣ سنة ، وأظهرت النتائج تمتع الصورة المعدلة من المقياس بدلالات عن صدق المقياس بين الفئات العمرية ( $\infty = ٠,١$ ) ، وثبات ( $r = ٠,٨٥$  و  $٠,٩١$ ) ، أما دراسة (خليل عليان وعبد الله زيد الكيلاني ، ١٩٨٨) فقد هدفت إلى التوصل إلى دلالات عن صدق وثبات وفاعلية فقرات الصورة الأردنية المعربه والمعدلة من مقياس وكسلر لذكاء الاطفال المنفتح في البيئة الامريكية عام ١٩٧٤ ، وقد تضمنت عملية اعداد المقياس عدداً من الخطوات تمثلت في ترجمة وتعليقات تطبيقه وتصحيحه ، كما حذفت وعدلت وأضيفت بعض الفقرات لتناسب البيئة الاردنية ، وطبقت الصورة النهائية من المقياس بعد تجريبيها على عينة مؤلفة من ٢٢٠ طفلاً تمثل الفئات العمرية من ٥, ٦, ١٦ سنة ، وحللت البيانات الناتجة عن عملية التطبيق باستخدام أسلوب تحليل التباين المتعدد للتوصل إلى دلالات عن صدق البناء العاملي للمقياس و اشارت النتائج إلى دلالات عن صدق المقياس في التمييز بين الفئات العمرية السابقة ( $\infty = ٠,٠٥$ ) ، في حين أشارت نتائج دلالات ثبات المقياس باستخدام الطريقة النصفية لعشرة مقاييس فرعية ، وبطريقة الاعادة لمقياسين فرعيين إلى معاملات ثبات مرتفعة حيث بلغ معامل الثبات للمقياس

اللفظية ٩٢، ٩١ و ٩٠ للمقاييس الأدائية، و ٩٤، ٩٠ للمقياس الكلي، كما أشارت نتائج فاعلية فقرات المقياس إلى ارتباطات ذات دلالة احصائية بين فقرات المقياس مع المقاييس الفرعية، واللفظية، والأدائية والكلية.

كما ظهرت أيضاً دراسات أخرى في الاردن تمثل البعد الأول في قياس وتشخيص القدرة العقلية للمعوقين عقلياً، منها دراسة (عبد الله منيزل، ١٩٨١) والتي هدفت إلى تطوير اختبار ذكاء مصور لتقويم الكفاية العقلية للمعوقين عقلياً، ودراسة (صالح جرار، ١٩٨٦) والتي هدفت إلى تطوير اختبار مفردات مصور للطفل الأردني، وقد اقتصرَت هذه الدراسات على التوصل إلى دلالات صدق وثبات لتلك المقاييس دون التوصل إلى معايير محلية تبرر استخدامها في قياس وتشخيص الاعاقة العقلية في الاردن.

أما المحور الثاني من حركة قياس الاعاقة العقلية في الاردن، فقد تمثل في ظهور الصور الأردنية من مقاييس السلوك التكيفي، ففي عام ١٩٨١، طور محمد وليد البطش مقياس السلوك التكيفي والنضج الاجتماعي، والذي صمم لتقويم مستوى الأداء لدى المعوقين عقلياً في مدى واسع من النشاطات الحياتية اليومية، وقد تألف المقياس من ٩٦ فقره موزعة على ستة مقاييس فرعية هي: السلوك الاجتماعي، العناية بالذات، الاتصال، المعرفة الأساسية، استعمال الجسم والتكيف الاجتماعي والشخصي، وقد طبق المقياس في صيغته النهائية على عينة من ١٣٠ طفلاً من الأطفال العاديين والمعوقين عقلياً شملت الفئات العمرية من عمر سنتين وحتى عمر ١٤ سنة فما فوق، وقد توصل الباحث إلى دلالات صدق المقياس باستخدام أسلوب تحليل التباين الثنائي ( $\infty = 0,01$ ) وبدلالة معاملات الترابط بين أداء الأطفال على المقياس، وتقديرات المعلمين والمشرفين ( $r = 0,79$ )، كما تم التوصل إلى دلالات عن ثبات المقياس بطريقة التجزئة النصفية في عينة العاديين ( $r = 0,99$ ) وعينة المعوقين عقلياً ( $r = 0,93$ )، وبطريقة الإعادة ( $r = 0,99$ )، كما تم التوصل إلى دلالات عن فاعلية فقرات المقياس، حيث تم التوصل إلى معاملات ترابط عالية بين ٩٠٪ من فقرات المقياس والمقياس الكلي. كما قام (جاموس، ١٩٨٣) بتطوير صورة أردنية من مقياس كين وليفين للكفاية الاجتماعية، تتوفر فيها دلالات صدق وثبات وفاعلية فقرات، تمكن استخدامه في الكشف عن الاعاقة العقلية، وقد تألف المقياس في صورته الأردنية من ٤٨ فقرة موزعة على أربعة مقاييس فرعية هي المساعدة الذاتية، والمبادرة، والمهارات الاجتماعية، والاتصال، وقد طبق

المقياس في صيغته النهائية على عينة مؤلفة من ١٨٠ مفحوصاً من الطلبة العاديين والمعوقين عقلياً موزعة على خمس فئات عمرية من عمر ٦ وحتى عم ١٤ سنة فما فوق، وقد توصل الباحث إلى دلالات عن صدق المقياس باستخدام أسلوب تحليل التباين الثنائي ( $\infty = 0,001$ ). كما تم التوصل إلى دلالات عن فاعلية فقرات المقياس من حيث ارتباط الدرجة على فقره والدرجة الكلية، حيث أظهرت النتائج قيمة معاملات ترابط عالية لمعظم فقرات المقياس.

كما قام (فاروق الروسان، ١٩٨١) بتطوير صورة أردنية من مقياس الجمعية الامريكية للتخلف العقلي والمسمى مقياس السلوك التكيفي (القسم الأول)، ومن أهداف تلك الدراسة التوصل إلى دلالات عن صدق وثبات المقياس في صورته الاردنية المعدلة، من ثم تم تطبيقها على عينة مؤلفة من (١٥٠) مفحوصاً من الطلبة العاديين، والمعوقين عقلياً، مثلت الاعمار التالية: ٧-٨، ٩-١٠، ١١-١٢، وقد توصل الباحث إلى دلالات عن صدق المقياس باستخدام أسلوب تحليل التباين الأحادي في عينة العاديين، والمعوقين عقلياً على كل بعد من أبعاد المقياس التسعة، وأشارت نتائج تلك الدراسة إلى توفر دلالات عن صدق الصورة الاردنية المقياس في قدرتها على التمييز بين الفئات العمرية في عينة الطلبة العاديين والمعوقين عقلياً ( $\infty = 0,001$ ). وفي قدرتها على التمييز بين الفئات العمرية في عينة الطلبة العاديين على كل بعد من أبعاد المقياس التسعة ( $\infty = 0,001$ ،  $\infty = 0,05$ )، كما توصل الباحث إلى دلالات عن ثبات المقياس باستخدام طريقة ثبات المقيمين، حيث تراوحت معاملات الثبات المحسوبة لابعاد المقياس التسعة ما بين ٠,٣٧ - ٠,٩١.

ومن الدراسات الأخرى التي أجريت حول فاعلية مقياس الجمعية الامريكية للتخلف العقلي والمسمى مقياس السلوك التكيفي (القسم الثاني) تلك الدراسة التي أجراها (فوزي داود ومحمد وليد البطش، ١٩٨٣) والتي هدفت إلى التوصل إلى دلالات عن صدق وثبات وفاعلية فقرات الجزء الثاني من مقياس الجمعية الأمريكية للتخلف العقلي في عينة من الأفراد العاديين والمعوقين عقلياً في البيئة الاردنية، وقد شملت عينة تلك الدراسة ٢٤٠ مفحوصاً من الطلبة العاديين والمعوقين عقلياً غطت الفئات العمرية التالية ٤-٧، ٨-١١، ١٣-١٥، ١٦ فما فوق، وقد توصل الباحثان إلى دلالات عن صدق المقياس باستخدام أسلوب تحليل التباين الثنائي لتغيري الحالة العقلية والعمر، على المقياس الكلي،



وعلى كل مقياس فرعي من أبعاد المقياس الأربعة عشر ( $\infty = 0,001$  ،  $\infty = 0,05$ )، كما توصل الباحث إلى دلالات عن صدق المقياس باستخراج معاملات الارتباط بين الدرجة الكلية على المقياس وحكم المدرسة التي يوجد فيها المعوق عقلياً، وتراوحت قيمة معاملات الترابط ما بين  $0,71 - 0,81$ ، وتعكس مثل تلك النتائج قدرة المقياس على التمييز بين مستويات الحالة العقلية من جهة والفئات العمرية من جهة ثانية، والتفاعل بين متغيري الحالة العقلية والعمر من جهة ثالثة، كما توصل الباحثان إلى دلالات عن ثبات المقياس بطريقة الاعداد، على عينة مؤلفة من 40 مفحوصاً، وتراوحت قيم معاملات الثبات ما بين  $0,75 - 0,98$  للمقاييس الفرعية، و  $0,94$  للمقياس الكلي، وأخيراً توصل الباحثان إلى دلالات عن فاعلية فقرات المقياس، وأشارت النتائج إلى توفر معاملات ترابط عالية وذات دلالة بين الدرجة على المقياس الفرعي، والدرجة على المقياس الكلي، ويعني ذلك فاعلية فقرات المقياس، والمقاييس الفرعية، في تمثيلها للسلوك اللاتكفي الذي يمثله المقياس الكلي.

كما أجرى (جلال جرار، 1983) دراسة هدفت إلى تطوير معايير أردنية للصورة الأردنية من مقياس الجمعية الأمريكية للتخلف العقلي للسلوك التكفي بجزئيه الأول والثاني بدلالة أداء العاديين في المستويات العمرية 3 - 10 سنوات، وأداء المعوقين عقلياً في مستويات العمر 5 - 10 سنوات، ومن أجل تحقيق ذلك الهدف توصل الباحث إلى دلالات عن صدق المقياس باستخدام أسلوب تحليل التباين الاحادي لأبعاد المقياس الكلي، وباستخدام أسلوب تحليل التباين الثنائي لأداء فئات الاعاقة العقلية البسيطة والشديدة في الفئات العمرية 5 - 10 سنوات، وأشارت النتائج إلى أنه كان لمتغير العمر أثر ذو دلالة احصائية ( $\infty = 0,01$ ) على أبعاد الجزء الأول من المقياس، وكذلك على أبعاد الجزء الثاني من المقياس باستثناء أربعة أبعاد فرعية في عينة الأطفال العاديين، كما كان لمتغير الحالة العقلية أثر ذو دلالة احصائية ( $\infty = 0,0001$ ) على أبعاد الجزء الأول من المقياس وفي بعدي الانسحاب والسلوك النمطي في الجزء الثاني من المقياس ( $\infty = 0,001$ ) على جميع أبعاد الجزء الأول من المقياس، وعلى بعدي التمرد ومستوى النشاط ( $\infty = 0,05$ ) من أبعاد الجزء الثاني من المقياس، كما كان هناك أثر للتفاعل بين متغيري العمر والحالة العقلية في مستوى دلالة احصائية ( $\infty = 0,001$ )، على بعدي النشاط الاقتصادي والارقام والوقت في الجزء الأول من المقياس، وفي مستوى

دلالة ( $\infty = 0,05$ ) على أبعاد التطور اللغوي، والتوجيه الذاتي وتحمل المسؤولية فقط، كما توصل الباحث إلى توزيع مئيني لآداء كل مجموعة عمرية من فئات العاديين والمعوقين على جزئي المقياس، كما توصل الباحث إلى مدرجات عمرية يمكن من خلالها مقارنة آداء الفرد مع آداء المجموعة العمرية التي ينتمي إليها، على أبعاد الجزء الأول من المقياس فقط.

كما أجرى (عبد الله زيد الكيلاني وفاروق الروسان، ١٩٨٥) دراسة للتحليل العاملي للصورة الأردنية من مقياس الجمعية الأمريكية للتخلف العقلي، للسلوك التكيفي، بجزئية الأول والثاني، هدفت إلى الكشف عن التكوين العاملي للصورة الأردنية من المقياس الكلي، والذي يتكون من واحد وعشرين بعداً، وذلك على اعتبار أن التحليل العاملي يمكن أن يفرز عدداً محدوداً من العوامل تفسر التباين كله أو معظمه في أبعاد المقياس، ومن أجل تحقيق ذلك الهدف فقد تم استخدام أسلوب التحليل العاملي للبيانات التي جمعت عن عملية تطبيق المقياس على عينة مؤلفة من ٢٤٧ مفحوصاً منهم ١٦٠ مفحوصاً من العاديين تراوحت أعمارهم ما بين ٣ - ١٠ سنوات، و ٨٧ مفحوصاً من المعوقين عقلياً، تراوحت أعمارهم ما بين ٥ - ١٠ سنوات، وأشارت نتائج التحليل العاملي للجزء الأول من المقياس باستخدام طريقة العوامل الرئيسية (Principal Factors)، وتدوير المحاور بالطريقة المتعامدة (Orthogonal) لآداء كل من العاديين والمعوقين عقلياً، وجود أربعة عوامل هي الاكتفاء الذاتي، والمسؤولية الشخصية والاجتماعية، والتطور الجسمي، والتنشئة الاجتماعية، أما نتائج التحليل العاملي للجزء الثاني من المقياس، فقد أظهرت أربعة عوامل هي السلوك العدواني الاجتماعي، والتكيف الشخصي، والانسحاب والثقة والجدارة، كما أشارت نتائج التحليل العاملي للمقياس بجزئيه إلى وجود ثلاثة عوامل أساسية هي السلوك التكيفي العام والمؤلف من مهارات وعادات شخصية وتكيفية، والسلوك العدواني الاجتماعي، والتكيف الشخصي الاجتماعي.

كما أجرى (فاروق الروسان، ١٩٩٤) دراسة هدفت إلى التوصل إلى معايير جديدة للصورة الأردنية من مقياس السلوك التكيفي (الجزء الأول) وتحديد مناطق الآداء المتوقعة من الأطفال العاديين والمعوقين عقلياً على الصفحات البيانية للآداء على المقياس وذلك لاستخدام هذه المعايير في تشخيص الأطفال المحولين إلى مراكز التربية الخاصة من المدارس العادية أو من جهات أخرى، فقد حللت البيانات الناتجة عن عملية تطبيق المقياس على عينة أردنية مؤلفة من ٣٩٧ مفحوصاً يمثلون الطلبة العاديين والمعوقين عقلياً للفئات العمرية من ٣ - ١٢ سنة، وقد مثلت العينة مراكز التربية الخاصة للاعاقاة العقلية

والمدارس العادية في كل من عمان وأربد والزرقاء، وأشارت نتائج تحليل البيانات احصائياً إلى توزيعات مئينيه جديدة للفئات العمرية السابقة لمستويات الحالة العقلية، وفيها تحول الدرجات الخام للمعوقين إلى درجات مئينية تمثل بعد وصلها خطأً بيانياً يعبر عن أداء المفحوص على الصفحة البيانية للأداء على المقياس، حيث يقارن ذلك الخط البياني بمنطقه الأداء المتوقع ممن يناظرونه في العمر الزمني لكل مستوى من مستويات القدرة العقلية.

يستنتج من استعراض الدراسات السابقة بأن حركة قياس وتشخيص الإعاقة العقلية في الأردن قد شملت البعدين الرئيسيين في مفهوم الإعاقة العقلية، حيث يمثل البعد الأول الأداء الوظيفي العقلي والذي يمكن قياسه بالصورة الأردنية من مقياس ستانفورد بينيه، أو مقياس وكسلر، في حين يمثل البعد الثاني السلوك التكيفي الاجتماعي والذي يمكن قياسه بالصورة الأردنية من مقياس السلوك التكيفي للجمعية الأمريكية للتخلف العقلي، ولكن استخدام الصورة الأردنية من مقياس ستانفورد بينيه للذكاء يبقى محدوداً لعدد من الأسباب أهمها تشبع فقرات الصورة الأردنية من مقياس ستانفورد بينيه بالعامل اللفظي، حيث يعاني معظم الأطفال المعوقين عقلياً من صعوبات لغوية، هذا بالإضافة إلى الصعوبات الأخرى المتمثلة في توفير الكوادر المدربة على استخدام المقياس وتصحيحه واستخراج نتائجه، والانتقادات المتعددة لمقياس ستانفورد بينيه للذكاء والمتمثلة في تحيزه الثقافي والعرقي وصدقه وثباته، ولذا ظهرت الصورة الأردنية من مقياس السلوك التكيفي، حيث أثبت هذا المقياس كما تشير الدراسات السابقة التي أجريت حوله، فاعلية في قياس وتشخيص الإعاقة العقلية، واعتباره بديلاً لمقاييس الذكاء التقليدية، وذلك بسبب سهولة تطبيقه وتصحيحه واستخراج نتائجه حيث تفيد الدراسات السابقة قدرة المقياس على قياس وتشخيص وتصنيف مستويات القدرة العقلية، وخاصة بعد توفر المعايير المحلية الأردنية الجديدة للمقياس (فاروق الروسان، ١٩٩٤)، ولذا ظهرت الدراسة الحالية، من أجل اختبار مدى فاعلية تلك المعايير الجديدة في قياس وتشخيص حالات القدرة العقلية.

### مشكلة الدراسة :

يمكن صياغة مشكلة الدراسة في السؤال التالي :

ماهي فاعلية المعايير الأردنية الجديدة لمقياس السلوك التكيفي (الجزء الأول) في قياس وتشخيص الأطفال المعوقين عقلياً بدلالات معايير الصورة الأردنية من مقياس ستانفورد بينيه، ومعايير مؤسسة التربية الخاصة، في عينة أردنية ؟

## أهمية الدراسة وأهدافها :

تكمن أهمية الدراسة الحالية في التوصل إلى دلالات عن فاعلية المعايير المحلية الجديدة للصورة الأردنية من مقياس السلوك التكيفي وذلك من أجل توظيف هذه المعايير في تحقيق الأهداف التالية :

- ١ - تشخيص حالات الأطفال التي يشك بأنها تعاني من الاعاقة العقلية، وتصنيف تلك الحالات وفق المعايير الجديدة لمقياس السلوك التكيفي .
- ٢ - رfd حركة قياس وتشخيص الاعاقة العقلية في الأردن، بمقياس له معايير محلية أردنية ثبتت فعاليتها في قياس وتشخيص حالات الاعاقة العقلية .

## الطريقة والاجراءات :

لتحقيق أهداف الدراسة الحالية فقد اتبعت الخطوات التالية :

- ١ - اختيرت عينة عشوائية من الطلبة المتحقين بمركز نازك الحريري للتربية الخاصة للاعاقة العقلية في مدينة عمان حيث تألفت تلك العينة من ٥٠ مفحوصاً يمثلون فئات عمرية مختلفة ومستويات من القدرة العقلية، ويبين الجدول رقم (١) قائمة بتلك الحالات موزعة حسب متغير الحالة العقلية ودرجة إعاقتها كما يصنفها مركز نازك الحريري للتربية الخاصة وفق معاييرها الخاصة به .
- ٢ - طبقت على عينة الدراسة (ن = ٥٠) وبطريقة فردية، بمساعدة معلمتين مدربتين، الصورة الأردنية من مقياس السلوك التكيفي، وحسبت الدرجات الخام لكل مفحوص وعلى كل بعد من أبعاد المقياس التسعة .
- ٣ - طبقت على عينة الدراسة (ن = ٥٠) وبطريقة فردية وبمساعدة اخصائية مدربة على تطبيق مقياس ستانفورد بينيه، الصورة الأردنية من مقياس ستانفورد بينيه، وحسبت نسبة الذكاء لكل مفحوص .
- ٤ - صُنفت عينة الدراسة (ن = ٥٠) من قبل إدارة مركز نازك الحريري للتربية الخاصة للإعاقة العقلية إلى مستويات، هي حالات بطيء التعلم، والاعاقة العقلية البسيطة، والاعاقة العقلية المتوسطة، والاعاقة العقلية الشديدة، وذلك وفقاً لمعايير المركز المتمثلة في أسلوب الملاحظة والتقييم المبني للحالة .

## المعالجة الاحصائية :

عولجت البيانات الناتجة عن عملية تطبيق الجزء الأول من الصورة الأردنية من مقياس السلوك التكيفي على عينة الدراسة (ن = ٥٠) وفق الأساليب التالية :

١ - حُسبت الدرجة الخام لكل مفحوص ، وعلى كل بعد من أبعاد المقياس التسعة وفقاً لاجراءات وتعليقات تصحيح المقياس .

٢ - رُصدت الدرجة الخام لكل مفحوص في الخانة المخصصة لذلك على الصفحة البيانية للآداء على المقياس .

٣ - حولت الدرجة الخام لكل مفحوص وعلى كل بعد من أبعاد المقياس إلى درجة مئينيه وذلك وفقاً للتوزيعات المئينيه لكل فئة عمرية من فئات الدراسة ، حسب معايير الصورة الأردنية من مقياس السلوك التكيفي .

٤ - وصلت نقاط الدرجات المئينيه التي تمثل أداء المفحوص على كل بعد من أبعاد المقياس التسعة وحددت منطقة الأداء التي يمثلها الرسم البياني .

٥ - قورنت منطقة الأداء التي يمثلها الرسم البياني بمنطقة / بمناطق الأداء المتوقعة من كل مستوى من مستويات القدرة العقلية (عاديون ، الاعاقة العقلية البسيطة ، الاعاقة العقلية الشديدة) حسب معايير الصورة الأردنية من مقياس السلوك التكيفي .

كما عولجت البيانات الناتجة عن تطبيق الصورة الأردنية من مقياس ستانفورد بينيه على عينة الدراسة (ن = ٥٠) وفق الاسالبيه التاليه :

١ - حُسب العمر الزمني لكل مفحوص وفقاً للبيانات الخاصة بكل مفحوص من ملفه الشخصي .

٢ - حُسب العمر العقلي لكل مفحوص وفقاً للطريقة والاجراءات والتعليقات المتبعة في تطبيق الصورة الأردنية من مقياس ستانفورد بينيه .

٣ - حُسبت نسبة الذكاء لكل مفحوص ، وفقاً لتعليقات معايير تصحيح الصورة الأردنية من مقياس ستانفورد بينيه .

٤ - صُنِفَ عينة الدراسة (ن = ٥٠) بناءً على نسب الذكاء لكل حالة إلى الفئات التالية الاعاقة العقلية البسيطة وتتراوح نسب ذكاء هذه الفئة بين ٧٠ - ٥٥ ، ثم فئة الاعاقة العقلية المتوسطة وتتراوح نسب ذكاء هذه الفئة بين ٥٥ - ٤٠ ، ثم فئة الاعاقة العقلية الشديدة ، وتقل نسبة ذكاء هذه العينة عن ٤٠ ، كما صُنِفَت الحالات التي تقع نسبة ذكائها بين ٨٥ - ٧٠ على أنها تمثل فئة بطيء التعلم ، وقد اعتمد في تصنيف عينة الدراسة وفقاً لنسب الذكاء المشار إليها على تصنيف الجمعية الأمريكية للتخلف العقلي والذي ذكره كلاً من جروسمان (Grossman, 1977) وماكميلان (Macmillan, 1977) \* .

كما عولجت البيانات الناتجة عن عملية تصنيف عينة الدراسة (ن = ٥٠) حسب المعايير الجديدة للصورة الأردنية من مقياس السلوك التكيفي ، وحسب معايير الصورة الأردنية من مقياس ستانفورد بينيه ، وحسب معايير مركز نازك الحريري للتربية الخاصة للإعاقة العقلية باستخدام الاسلوب الاحصائي كاي ٢ (Chi-Square) ، وباستخدام معامل ارتباط بيرسون (Pearson Correlation Coefficints) . وذلك للتوصل إلى دلالات عن مدى الاتفاق والترابط بين تلك المعايير في تصنيف عينة الدراسة .

### نتائج الدراسة :

هدفت هذه الدراسة إلى التوصل إلى دلالات عن فاعلية المعايير الجديدة للصورة الأردنية من مقياس السلوك التكيفي في قياس وتشخيص عينة الدراسة وتصنيفها ، مقارنة مع معايير الصورة الأردنية من مقياس ستانفورد بينيه ، ومعايير مركز نازك الحريري للتربية الخاصة ، في قياس وتشخيص نفس عينة الدراسة وتصنيفها .

وبين الجدول (١) توزيع المناطق المئينية على الصفحة البيانية للأداء المتوقع حسب متغيري الحالة العقلية والعمر لمعظم أبعاد المقياس ، حيث تم التوصل إلى هذه المناطق المئينية المتوقعة في دراسة سابقة للباحث (١٩٩٣) .

(\*) انظر منحنى التوزيع الطبيعي ص ٣ من هذه الدراسة .

الجدول ( ١ )

توزيع مناطق المثينات حسب متغيري الحالة العقلية والعمر لمعظم أبعاد الصورة الأردنية من مقياس السلوك التكيفي على الصفحة البيانية للأداء

العمر	منطقة المثينات المتوقعة	الحالة العقلية
٦-٥	١٠٠-٧٠	عاديون
٨-٧	١٠٠-٧٠	
١٠-٩	١٠٠-٦٠	
١١-١٠	١٠٠-٧٠	
١١-فما فوق	١٠٠-٨٠	
٦-٥	٦٥-٥٥	حالات بطيء التعلم
٨-٧	٧٠-٥٠	
١٠-٩	٦٠-٤٠	
١١-١٠	٧٠-٥٠	
١١-فما فوق	٨٠-٦٠	
٦-٥	٤٥-٣٨	حالات الاعاقة العقلية البسيطة
٨-٧	٥٠-٣٠	
١٠-٩	٣٢-٢٠	
١١-١٠	٥٢-٣٠	
١١-فما فوق	٦٠-٤٠	
٦-٥	٣٨-٣٠	حالات الاعاقة العقلية المتوسطة
٨-٧	٤٠-٢٥	
١٠-٩	٣٥-٢٥	
١١-١٠	٤٠-٢٠	
١١-فما فوق	٤٥-٣٠	
٦-٥	٢٥-١٠	حالات الاعاقة العقلية الشديدة
٨-٧	٢٥-١٠	
١٠-٩	٢٠-١٠	
١١-١٠	٢٥-٢	
١١-فما فوق	٢٥-١٥	

كما يبين الجدول (٢) نتائج تصنيف عينة الدراسة (ن = ٥٠) حسب متغير القدرة العقلية (حالات بطيء التعلم، حالات الاعاقة العقلية البسيطة، والمتوسطة والشديدة) وفق المعايير الجديدة للصورة الأردنية من مقياس السلوك التكيفي ومعايير الصورة الأردنية من مقياس ستانفورد بينيه، ومعايير مركز نازك الحريري للتربية الخاصة للإعاقات العقلية.

### الجدول (٢)

نتائج تصنيف عينة الدراسة (ن = ٥٠) حسب متغير القدرة العقلية : حالات بطيء التعلم / الاعاقة العقلية البسيطة، والمتوسطة، والشديدة، وفق المعايير الجديدة للصورة الأردنية من مقياس السلوك التكيفي، ومعايير نسب الذكاء على الصورة الأردنية من مقياس ستانفورد بينيه ومعايير مركز نازك الحريري للتربية الخاصة

رقم الحالة	تصنيف الحالة حسب المعايير الجديدة لمقياس السلوك التكيفي	تصنيف الحالة حسب معايير مقياس ستانفورد بينيه	تصنيف الحالة حسب معايير مركز نازك الحريري للتربية الخاصة
١	اعاقة عقلية بسيطة	اعاقة عقلية بسيطة (٥٥ ± ٥)	اعاقة عقلية بسيطة بطيء التعلم
٢	اعاقة عقلية بسيطة	بطيء التعلم (٧٦ ± ٥)	اعاقة عقلية بسيطة
٣	اعاقة عقلية بسيطة	اعاقة عقلية بسيطة (٦٧ ± ٥)	اعاقة عقلية بسيطة
٤	اعاقة عقلية بسيطة	اعاقة عقلية متوسطة (٤٦ ± ٥)	اعاقة عقلية متوسطة
٥	اعاقة عقلية بسيطة	اعاقة عقلية بسيطة (٦٣ ± ٥)	اعاقة عقلية بسيطة
٦	اعاقة عقلية بسيطة	اعاقة عقلية متوسطة (٤٣ ± ٥)	اعاقة عقلية متوسطة
٧	اعاقة عقلية بسيطة	اعاقة عقلية متوسطة (٤٣ ± ٥)	اعاقة عقلية متوسطة
٨	اعاقة عقلية متوسطة	اعاقة عقلية شديدة (٣٨ ± ٥)	اعاقة عقلية شديدة
٩	اعاقة عقلية شديدة	اعاقة عقلية شديدة (٣٨ ± ٥)	اعاقة عقلية شديدة
١٠	اعاقة عقلية بسيطة	اعاقة عقلية بسيطة (٥٧ ± ٥)	اعاقة عقلية بسيطة
١١	اعاقة عقلية بسيطة	اعاقة عقلية متوسطة (٤٨ ± ٥)	اعاقة عقلية متوسطة
١٢	اعاقة عقلية بسيطة	اعاقة عقلية بسيطة (٦٤ ± ٥)	اعاقة عقلية بسيطة
١٣	اعاقة عقلية بسيطة	اعاقة عقلية بسيطة (٦٢ ± ٥)	اعاقة عقلية بسيطة
١٤	اعاقة عقلية بسيطة	اعاقة عقلية بسيطة (٥٣ ± ٥)	اعاقة عقلية بسيطة
١٥	اعاقة عقلية بسيطة	اعاقة عقلية بسيطة (٧١ ± ٥)	اعاقة عقلية بسيطة
١٦	اعاقة عقلية متوسطة	اعاقة عقلية شديدة (٣٥ ± ٥)	اعاقة عقلية شديدة
١٧	اعاقة عقلية متوسطة	اعاقة عقلية متوسطة (٤٠ ± ٥)	اعاقة عقلية متوسطة
١٨	اعاقة عقلية متوسطة	اعاقة عقلية متوسطة (٤٥ ± ٥)	اعاقة عقلية متوسطة
١٩	اعاقة عقلية شديدة	اعاقة عقلية شديدة (٣٩ ± ٥)	اعاقة عقلية متوسطة
٢٠	اعاقة عقلية متوسطة	اعاقة عقلية متوسطة (٤٠ ± ٥)	اعاقة عقلية متوسطة
٢١	اعاقة عقلية شديدة	اعاقة عقلية شديدة (٣٥ ± ٥)	اعاقة عقلية شديدة



تابع الجدول (٢)

اعاقه عقلية شديدة	اعاقه عقلية شديدة (٥ ٢ ٣٥)	اعاقه عقلية شديدة	٢٢
اعاقه عقلية متوسطة	اعاقه عقلية متوسطة (٥ ٢ ٤٥)	اعاقه عقلية متوسطة	٢٣
اعاقه عقلية متوسطة	اعاقه عقلية متوسطة (٥ ٢ ٤٥)	اعاقه عقلية شديدة	٢٤
اعاقه عقلية شديدة	اعاقه عقلية شديدة (٥ ٢ ٣٤)	اعاقه عقلية شديدة	٢٥
اعاقه عقلية شديدة	اعاقه عقلية شديدة (٥ ٢ ٢٥)	اعاقه عقلية شديدة	٢٦
اعاقه عقلية بسيطة	اعاقه عقلية بسيطة (٥ ٢ ٥٧)	اعاقه عقلية بسيطة	٢٧
اعاقه عقلية شديدة	اعاقه عقلية شديدة (٥ ٢ ٣٣)	اعاقه عقلية شديدة	٢٨
اعاقه عقلية متوسطة	اعاقه عقلية متوسطة (٥ ٢ ٤٨)	اعاقه عقلية متوسطة	٢٩
اعاقه عقلية شديدة	اعاقه عقلية متوسطة (٥ ٢ ٤٢)	اعاقه عقلية شديدة	٣٠
بطيء التعلم	بطيء التعلم (٥ ٢ ٧١)	بطيء التعلم	٣١
اعاقه عقلية بسيطة	اعاقه عقلية بسيطة (٥ ٢ ٥٢)	اعاقه عقلية بسيطة	٣٢
اعاقه عقلية متوسطة	اعاقه عقلية متوسطة (٥ ٢ ٤٤)	اعاقه عقلية متوسطة	٣٣
اعاقه عقلية متوسطة	اعاقه عقلية متوسطة (٥ ٢ ٤٦)	اعاقه عقلية بسيطة	٣٤
اعاقه عقلية شديدة	اعاقه عقلية شديدة (٥ ٢ ٣٥)	اعاقه عقلية شديدة	٣٥
اعاقه عقلية متوسطة	اعاقه عقلية متوسطة (٥ ٢ ٤٤)	اعاقه عقلية بسيطة	٣٦
اعاقه عقلية متوسطة	اعاقه عقلية متوسطة (٥ ٢ ٤٥)	اعاقه عقلية بسيطة	٣٧
اعاقه عقلية شديدة	اعاقه عقلية شديدة (٥ ٢ ٣٨)	اعاقه عقلية شديدة	٣٨
اعاقه عقلية متوسطة	اعاقه عقلية متوسطة (٥ ٢ ٤٤)	اعاقه عقلية بسيطة	٣٩
اعاقه عقلية بسيطة	اعاقه عقلية بسيطة (٥ ٢ ٤٩)	اعاقه عقلية بسيطة	٤٠
اعاقه عقلية شديدة	اعاقه عقلية شديدة (٥ ٢ ٣٠)	اعاقه عقلية شديدة	٤١
اعاقه عقلية متوسطة	اعاقه عقلية متوسطة (٥ ٢ ٤٢)	اعاقه عقلية متوسطة	٤٢
اعاقه عقلية متوسطة	اعاقه عقلية متوسطة (٥ ٢ ٤٥)	اعاقه عقلية بسيطة	٤٣
اعاقه عقلية بسيطة	اعاقه عقلية بسيطة (٥ ٢ ٦٣)	اعاقه عقلية بسيطة	٤٤
اعاقه عقلية شديدة	اعاقه عقلية شديدة (٥ ٢ ٢٥)	اعاقه عقلية شديدة	٤٥
اعاقه عقلية بسيطة	اعاقه عقلية متوسطة (٥ ٢ ٣٩)	اعاقه عقلية متوسطة	٤٦
اعاقه عقلية شديدة	اعاقه عقلية شديدة (٥ ٢ ٣٦)	اعاقه عقلية شديدة	٤٧
اعاقه عقلية متوسطة	اعاقه عقلية متوسطة (٥ ٢ ٣٩)	اعاقه عقلية متوسطة	٤٨
اعاقه عقلية متوسطة	اعاقه عقلية متوسطة (٥ ٢ ٤٨)	اعاقه عقلية متوسطة	٤٩
اعاقه عقلية شديدة	اعاقه عقلية شديدة (٥ ٢ ٣٦)	اعاقه عقلية شديدة	٥٠

كما بين الجدول (٣) نتائج تصنيف عينة الدراسة وفق معايير الصورة الاردنية من مقياس السلوك التكيفي، ومعايير الصورة الأردنية من مقياس ستانفورد بينيه، ومعايير مركز نازك الحريري للتربية الخاصة .

### الجدول ( ٣ )

نتائج تصنيف عينة الدراسة إلى حالات الاعاقة العقلية البسيطة، والمتوسطة، والشديدة، وفق معايير الصورة الاردنية من مقياس السلوك التكيفي ومعايير الصورة الأردنية من مقياس ستانفورد بينيه، ومعايير مركز نازك الحريري للتربية الخاصة .

نوع المعايير	مستوى القدرة العقلية	التكرار	النسبة المئوية
الصورة الأردنية من مقياس السلوك التكيفي	بطيء التعلم	١	٠
	الاعاقة العقلية البسيطة	٢٢	%٤٤,٩
	الاعاقة العقلية المتوسطة	١٢	%٢٤,٥
	الاعاقة العقلية الشديدة	١٥	%٣٠,٦
الصورة الأردنية من مقياس ستانفورد بينيه	بطيء التعلم	٢	٠
	الاعاقة العقلية البسيطة	١٢	%٢٥,٥
	الاعاقة العقلية المتوسطة	٢١	%٤٣,٨
	الاعاقة العقلية الشديدة	١٥	%٣١,٣
مركز نازك الحريري للتربية الخاصة	بطيء التعلم	٢	٠
	الاعاقة العقلية البسيطة	١٣	%٢٧,١
	الاعاقة العقلية المتوسطة	٢٠	%٤١,٧
	الاعاقة العقلية الشديدة	١٥	%٣١,٣

ويبين الجدول (٤) نتائج اختبار كاي ٢ \* لنسب الاتفاق في تصنيف عينة الدراسة بين معايير الصورة الاردنية من مقياس السلوك التكيفي، ومعايير الصورة الأردنية من مقياس ستانفورد بينيه .

\* حسبت النتائج باستخدام برنامج الحاسوب SAS في كلية التربية بالجامعة الاردنية .

الجدول ( ٤ )

نتائج اختيار كاي ٢ لنسب الاتفاق في تصنيف عينة الدراسة بين معايير الصورة الاردنية من مقياس السلوك التكيفي ومعايير الصورة الاردنية من مقياس ستانفورد بينيه .

معايير الصورة الاردنية من مقياس السلوك التكيفي					نوع المعايير
المجموع	الاعاقة العقلية الشديدة	الاعاقة العقلية المتوسطة	الاعاقة العقلية البسيطة	مستويات الحالة العقلية	الاحصائي
١٢ ٪٢٥,٠٠	٠ ٠٠,٠٠ ٠٠,٠٠ ٠٠,٠٠	٠ ٠٠,٠٠ ٠٠,٠٠ ٠٠,٠٠	١٢ ٪٢٥,٠٠ ٪١٠٠,٠٠ ٪٥٧,٠٠	الاعاقة العقلية البسيطة	العدد نسبة الاتفاق إلى العينة الكلية نسبة الاتفاق أفقياً نسبة الاتفاق عمودياً
٢١ ٪٤٣,٧٥	٢ ٪٤,١٧ ٪٩,٥٢ ٪١٣,٣٣	١٠ ٪٢٠,٨٣ ٪٤٧,٦٢ ٪٨٣,٣٣	٩ ٪١٨,٧٥ ٪٤٧,٦٢ ٪٨٣,٣٣	الاعاقة العقلية المتوسطة	العدد نسبة الاتفاق إلى العينة الكلية نسبة الاتفاق أفقياً نسبة الاتفاق عمودياً
١٥ ٪٣١,٢٥	١٣ ٪٢٧,٠٨ ٪٨٦,٦٧ ٪٨٦,٦٧	٢ ٪٤,١٧ ٪١٣,٣٣ ٪١٦,٦٧	٠ ٠,٠٠ ٠,٠٠ ٠,٠٠	الاعاقة العقلية الشديدة	العدد نسبة الاتفاق إلى العينة الكلية نسبة الاتفاق أفقياً نسبة الاتفاق عمودياً
٤٨ ٪١٠٠,٠٠	١٥ ٪٣١,٢٥	١٢ ٪٢٥,٠٠	٢١ ٪٤٣,٧٥	المجموع	

حيث بلغت قيمة كاي ٢ ٢٢,٠٢٢ (عدد درجات الحرية ٤) وهذه القيمة دالة احصائياً ( $\infty = ٠,٠٠٠$ )، وتعكس تلك القيمة قيمة العلاقة بين تصنيف كل من معايير الصورة الاردنية من مقياس السلوك التكيفي، ومعايير الصورة الاردنية من مقياس ستانفورد بينيه لعينة الدراسة، اذ بلغت نسبة الاتفاق بين تلك المعايير في تصنيف حالات الاعاقة العقلية البسيطة ١٠٠٪، وبلغت نسبة الاتفاق ٤٧,٦٢٪ لحالات الاعاقة المتوسطة في حين بلغت نسبة الاتفاق لحالات الاعاقة العقلية الشديدة ٨٦,٦٧٪، وقد بلغت نسبة الاتقان الكلي بين كل من معايير الصورة الاردنية من مقياس السلوك التكيفي ومعايير الصورة الاردنية من مقياس ستانفورد بينيه لعينة الدراسة الكلية ٧٢,٩١٪.

وبين الجدول (٥) نتائج اختبار كاي ٢ لنسب الاتفاق في تصنيف عينة الدراسة بين معايير الصورة الاردنية من مقياس السلوك التكيفي، ومعايير مركز نازك الحريري للتربية الخاصة.

### الجدول (٥)

نتائج اختبار كاي ٢ لنسب الاتفاق في تصنيف عينة الدراسة بين معايير الصورة الأردنية من مقياس السلوك التكيفي، ومعايير مركز نازك الحريري للتربية الخاصة.

معايير الصورة الاردنية من مقياس السلوك التكيفي					نوع المعايير
المجموع	الاعاقة العقلية الشديدة	الاعاقة العقلية المتوسطة	الاعاقة العقلية البسيطة	مستويات الحالة العقلية	الاحصائي
١٢ %٢٧,٠٨	٠ ٠٠,٠٠ ٠٠,٠٠ ٠٠,٠٠	١ %٢,١٨ %٧,٦٩ %٨,٣٣	١٢ %٢٥,٠٠ %٩٢,٣١ %٥٧,٠٠	الاعاقة العقلية البسيطة	العدد نسبة الاتفاق إلى العينة الكلية نسبة الاتفاق أفقياً نسبة الاتفاق عمودياً
٢٠ %٤١,٦٧	٢ %٤,١٧ %١٠,٠٠ %١٣,٣٣	٩ %١٨,٧٥ %٤٥,٠٠ %٧٥,٠٠	٩ %١٨,٧٥ %٤٥,٠٠ %٤٥,٨٦	الاعاقة العقلية المتوسطة	العدد نسبة الاتفاق إلى العينة الكلية نسبة الاتفاق أفقياً نسبة الاتفاق عمودياً
١٥ %٣١,٢٥	١٣ %٢٧,٠٨ %٨٦,٦٧ %٨٦,٦٧	٢ %٤,١٧ %١٢,٣٣ %١٦,٦٧	٠ ٠,٠٠ ٠,٠٠ ٠,٠٠	الاعاقة العقلية الشديدة	العدد نسبة الاتفاق إلى العينة الكلية نسبة الاتفاق أفقياً نسبة الاتفاق عمودياً
٤٨ %١٠٠,٠٠	١٥ %٣١,٢٥	١٢ %٢٥,٠٠	٢١ %٤٣,٧٥	المجموع	

حيث بلغت قيمة كاي ٢ ٨٤٤,٤٠ (عدد درجات الحرية ٤)، وهذه القيمة دالة احصائياً ( $\infty = ٠,٠٠٠$ )، وتعكس تلك القيمة قوة العلاقة بين تصنيف كل من معايير الصورة الاردنية من مقياس السلوك التكيفي، ومعايير مركز نازك الحريري للتربية الخاصة لعينة الدراسة، اذ بلغت نسبة الاتفاق بين تلك المعايير في تصنيف حالات الاعاقة الفعلية

البيسطة ٣١, ٩٢٪، في حين بلغت نسبة الاتفاق بين تلك المعايير في تصنيف حالات الاعاقة العقلية المتوسطة ٤٥٪، كما بلغت نسبة الاتفاق بين تلك المعايير في تصنيف حالات الاعاقة العقلية الشديدة ٦٧, ٨٦٪ وقد بلغت نسبة الاتفاق الكلي بين تلك المعايير لعينة الدراسة الكلية ٧٠, ٨٣٪.

وبين الجدول (٦) نتائج اختبار كاي ٢ لنسب الاتفاق بين معايير مركز نازك الحريري للتربية الخاصة، ومعايير الصورة الاردنية من مقياس ستانفورد بينيه، لعينة الدراسة.

### الجدول (٦)

نتائج اختبار كاي ٢ لنسب الاتفاق في الدراسة بين معايير مركز نازك الحريري للتربية الخاصة، ومعايير الصورة الاردنية من مقياس ستانفورد بينيه.

معايير الصورة الاردنية من مقياس السلوك التكيفي					نوع المعايير
المجموع	الاعاقة العقلية الشديدة	الاعاقة العقلية المتوسطة	الاعاقة العقلية البسيطة	مستويات الحالة العقلية	الاحصائي
١٢ %٢٧,٠٨	٠ ٠٠,٠٠ ٠٠,٠٠ ٠٠,٠٠	١ %٢,٠٨ %٧,٦٩ %٤,٧٦	١٢ %٢٥,٠٠ %٩٢,٣١ %١٠٠,٠٠	الاعاقة العقلية البسيطة	العدد نسبة الاتفاق إلى العينة الكلية نسبة الاتفاق أفقياً نسبة الاتفاق عمودياً
٢٠ %٤١,٦٧	١ %٢,٠٨ %٥,٠٠ %٦,٦٧	٩ %٣٩,٥٨ %٩٥,٠٠ %٩٠,٤٨	٠ %٠٠,٠٠ %٠٠,٠٠ %٠٠,٠٠	الاعاقة العقلية المتوسطة	العدد نسبة الاتفاق إلى العينة الكلية نسبة الاتفاق أفقياً نسبة الاتفاق عمودياً
١٥ %٣١,٢٥	١٤ %٢٩,١٧ %٩٣,٣٣ %٩٣,٣٣	١ %٢,٠٨ %٦,٦٧ %٤,٧٦	٠ ٠,٠٠ ٠,٠٠ ٠,٠٠	الاعاقة العقلية الشديدة	العدد نسبة الاتفاق إلى العينة الكلية نسبة الاتفاق أفقياً نسبة الاتفاق عمودياً
٤٨ %١٠٠,٠٠	١٥ %٣١,٢٥	٢١ %٤٣,٧٥	٢١ %٢٥,٠٠		المجموع

حيث بلغت قيمة كاي  $79,7662$ ، (عدد درجات الحرية ٤) وهذه القيمة دالة احصائياً ( $\infty = 0,000$ )، وتعكس تلك القيمة قوة العلاقة بين كل من معايير مركز نازك الحريري للتربية الخاصة، ومعايير الصورة الاردنية بين تلك المعايير في تصنيف حالات الاعاقة العقلية البسيطة  $92,31\%$ ، في حين بلغت نسبة الاتفاق بين تلك المعايير في تصنيف حالات الاعاقة العقلية المتوسطة -  $95\%$ ، كما بلغت نسبة الاتفاق بين تلك المعايير في تصنيف حالات الاعاقة العقلية الشديدة  $93,33\%$ . وقد بلغت نسبة الاتفاق الكلي بين تلك المعايير في تصنيف عينة الدراسة الكلية  $93,75\%$  وقد استخدم معامل ارتباط بيرسون (Person Correlation Coefficients) بين معايير كل من الصورة الاردنية من مقياس السلوك التكيفي، والصورة الاردنية من مقياس ستانفورد بينيه، ومركز نازك الحريري للتربية الخاصة، في تصنيف عينة الدراسة، ويبين الجدول (٧) مصفوفة معاملات الارتباط بين تلك المعايير.

#### الجدول (٧)

مصفوفة معاملات الارتباط بين معايير الصورة الاردنية من مقياس السلوك التكيفي، ومعايير الصورة الاردنية من مقياس ستانفورد بينيه، ومعايير مركز نازك الحريري للتربية الخاصة في تصنيف عينة الدراسة

نوع المعايير	مؤسسة نازك الحريري	مقياس ستانفورد بينيه	مقياس السلوك التكيفي
مؤسسة نازك الحريري	١,٠٠	٠,٩٤	٠,٨٠
مقياس ستانفورد بينيه	٠,٩٤	١,٠٠	٠,٨٢
مقياس السلوك التكيفي	٠,٨٠	٠,٨٢	١,٠٠

وتعكس قيمة معاملات الارتباط في الجدول (٧) مدى العلاقة بين تلك المعايير في تصنيف عينة الدراسة، اذ بلغت قيمة معامل الترابط بين معايير الصورة الاردنية من مقياس ستانفورد بينيه ومعايير مركز نازك الحريري للتربية الخاصة  $0,94$  وهي قية ذات دلالة احصائية ( $\infty = 0,0001$ )، كما بلغت قيمة معامل الترابط بين معايير الصورة

الأردنية من مقياس السلوك التكيفي، ومعايير مركز نازك الحريري للتربية الخاصة ٨٠,٠، وهي قيمة ذات دلالة احصائية ( $\alpha = 0,0001$ ) كما بلغت قيمة معامل الترابط بين معايير الصورة الأردنية من مقياس السلوك التكيفي، ومعايير الصورة الأردنية من مقياس ستانفورد بينيه ٨٢,٠، وهي قيمة ذات دلالة احصائية ( $\alpha = 0,0001$ ).

### مناقشة النتائج :

هدفت هذه الدراسة إلى التوصل إلى دلالات عن فاعلية المعايير الجديدة للصورة الأردنية من مقياس السلوك التكيفي بدلالات معايير الصورة الأردنية من مقياس ستانفورد بينيه، ومعايير مركز نازك الحريري للتربية الخاصة، وقد أشارت نتائج الدراسة إلى توفر دلالات احصائية تؤكد فاعلية المعايير الجديدة للصورة الأردنية من مقياس السلوك التكيفي في قياس وتشخيص حالات الاعاقة العقلية لعينة الدراسة الأردنية.

لقد انطلقت هذه الدراسة من خلفية نظرية تشير إلى توفر معيارين أساسيين في عملية قياس وتشخيص حالات الاعاقة العقلية هما معيار نسبة الذكاء، ومعيار السلوك التكيفي، فقد أكدت التعاريف والدراسات السابقة في هذا المجال إلى ضرورة توفر هذين البعدين في عملية التعريف، وبالتالي في عملية القياس والتشخيص لحالات الاعاقة العقلية، فقد أشار جروسمان (Grossman, 1977) وماكميلان (Macmillan, 1977) وكولتر ومورو (Coulter Morrow, 1978) إلى ذلك، وخاصة القانون العام رقم ٩٤/١٤٢ والمعروف باسم قانون التربية لكل الاطفال المعوقين، (Public law 94-142, The Education for All Handicapped children Act).

ولكن بالرغم من ذلك فقد وجهت العديد من الانتقادات إلى مقاييس الذكاء التقليدية من حيث تحيزها الثقافي والعرقي والطبقي، وصدقها وثباتها ومعاييرها، وخاصة في قياس وتشخيص حالات الاعاقة العقلية، كما أشار إلى ذلك ماكميلان (Macmillan, 1977) وجنسن (Jensen, 1981)، وخاصة من حيث تشبع تلك الاختبارات بالعامل اللفظي، ولذا ظهرت مقاييس السلوك التكيفي (The Adaptive Behavior Scales) والتي هي فاعلية من مقاييس الذكاء التقليدية في قياس وتشخيص حالات الاعاقة العقلية، وخاصة إذا أخذ بعين الاعتبار سهولة تطبيق مثل هذه الاختبارات وتصحيحها، واستخراج نتائجها، مقارنة مع اجراءات تطبيق وتصحيح واستخراج نتائج اختبارات الذكاء التقليدية، فقد

أكد نهرا وزملاؤه (Nihira, 1981) ان مقياس الذكاء التقليدي لا تشير إلى الطريقة التي يتفاعل فيها الفرد مع بيئته ولا إلى كيفية استجابته للمتطلبات الاجتماعية، ولذا اعتبر مقياس السلوك التكيفي والذي اعدته الجمعية الامريكية للتخلف العقلي أكثر قدرة من مقياس القدرة العقلية على تمييز وتصنيف حالات الاعاقة العقلية، كما أشار ليلاند (Leland, 1977)، وهلهان وكوفمان (Hallahan, Kauffman, 1981) إلى فاعلية مقياس السلوك التكيفي في قياس وتشخيص حالات الاعاقة العقلية، وخاصة القسم الأول منه، كما أكدت ذلك الدراسات الاجنبية والعربية التي أجريت على المقياس، وخاصة تلك التي أجراها أزت وسبرت (Issett, Spreat, 1979)، وريس (Reyes, 1978)، وليلاند ورفاقه (Leland, 1975)، و(فاروق الروسان، ١٩٨١)، و(جلال جرار، ١٩٨٣)، و(جمال الخطيب، ١٩٨٨)، و(عبد الله زيد الكيلاني وفاروق الروسان، ١٩٨٥)، و(جلال جرار، ١٩٨٥)، و(يوسف القريوتي وجلال جرار، ١٩٨٨).

وقد جاءت نتائج هذه الدراسة لتؤكد الخلفية النظرية التي انطلقت منها هذه الدراسة، وهي فاعلية معايير الصورة الاردنية من مقياس السلوك التكيفي في قياس وتشخيص حالات الاعاقة العقلية في عينة الدراسة، بدلالات معايير الصورة الاردنية من مقياس ستانفورد بينيه، فقد أشارت النتائج إلى توفر معامل ترابط عال بين معايير الصورة الاردنية من مقياس السلوك التكيفي ومعايير الصورة الاردنية من مقياس ستانفورد بينيه ( $r = 0,82$ ،  $\infty = 0,0001$ )، كما أكدت نتائج الدراسة أن نسبة الاتفاق الكلية بين معايير الصورة الاردنية من مقياس.

السلوك التكيفي، ومعايير الصورة الاردنية من مقياس ستانفورد بينيه هي  $0,72$ ، كما اتفقت هذه المعايير على تصنيف ١٢ حالة من ٢١ حالة ( $0,57\%$ ) من عينة الدراسة على انها تمثل الاعاقة العقلية البسيطة، كما اتفقت هذه المعايير على تصنيف ١٠ حالات من ١٢ حالة ( $0,83, 33\%$ ) من عينة الدراسة على انها تمثل الاعاقة العقلية المتوسطة، واتفقت هذه المعايير أيضاً على تصنيف ١٣ حالة من ١٥ حالة ( $0,86, 67\%$ ) من عينة الدراسة على أنها تمثل الاعاقة العقلية الشديدة.

وعلى ذلك تعكس القيم الاحصائية والمثلة في معاملات الترابط ونسب الاتفاق بين معايير الصورة الاردنية من مقياس السلوك التكيفي، ومعايير الصورة الاردنية من مقياس



ستانفورد بينيه، دلالات تؤكد قدرة معايير الصورة الاردنية من مقياس السلوك التكيفي على قياس وتشخيص حالات الاعاقة العقلية لعينة الدراسة تبرر القول بضرورة استخدام معايير الصورة الاردنية من مقياس السلوك التكيفي في قياس وتشخيص حالات الاعاقة العقلية كحل بديل لاستخدام الصورة الاردنية من مقياس ستانفورد بينيه، وخاصة اذا ما ذكرت الصعوبات التي تواجه الفاحص والمفحوص في استخدام مقياس ستانفورد بينيه، أضف إلى ذلك الانتقادات الموجهة إلى ذلك المقياس في استخدامه مع الاطفال المعاقين عقلياً وخاصة أولئك الذين يعانون من مشكلات لغوية، وقد أكدت الدراسات السابقة هذه النتيجة، وخاصة تلك الدراسات التي اجراها ليلاند وزملاؤه (Leland, 1977)، ونهيرا (Nihira et al, 1981).

كما تشير نتائج هذه الدراسة الى توفر معامل ترابط عال بين معايير الصورة الاردنية من مقياس السلوك التكيفي ومعايير مركز نازك الحريري للتربية الخاصة ( $r = 0.80, 0.001$ )، وان نسبة الاتفاق الكلية بين تلك المعايير في تصنيف عينة الدراسة هي  $83.7\%$ ، كما أتفقت هذه المعايير على تصنيف 12 حالة من 21 حالة ( $56.2\%$ ) من عينة الدراسة على انها تمثل الاعاقة العقلية البسيطة، كما أتفقت هذه المعايير مع تصنيف 9 حالات من 12 حالة ( $75.0\%$ ) على انها تمثل الاعاقة العقلية المتوسطة، وأتفقت هذه المعايير على تصنيف 13 حالة من 15 حالة ( $86.7\%$ ) على انها تمثل الاعاقة العقلية الشديدة.

وعلى ذلك تعطي هذه النتائج دليلاً آخر على فاعلية معايير الصورة الاردنية من مقياس السلوك التكيفي في قياس وتشخيص حالات الاعاقة العقلية، يضاف إلى الدلالة السابقة، والذي أكدته الدراسات السابقة أيضاً.

ومع ذلك توصي هذه الدراسة باجراء مزيد من الدراسات المتعلقة بتوفر دلالات من فاعلية معايير الصورة الاردنية من مقياس السلوك التكيفي في قياس وتشخيص حالات الاعاقة العقلية في الاردن في عينات أكبر، وبدلالات مقاييس أخرى تقيس القدرة العقلية مثل الصورة الاردنية من مقياس مكارثي (Macarthy Scales of Childrens's Abilities, 1972) والصورة الاردنية من مقياس وكسلر لذكاء الاطفال (WISC Wechsler Intelligence Scale for Children).

## المراجع باللغة العربية

- ١ - جلال جرار، (١٩٨٣): تطوير معايير أردنية لمقياس الجمعية الأمريكية للسلوك التكيفي بجزئيه الأول والثاني في صورة معدلة للبيئة الأردنية، رسالة ماجستير غير منشورة، كلية التربية، الجامعة الاردنية.
- ٢ - (١٩٨٥) : الدليل والمعايير البحرينية للصورة المعربة من مقياس السلوك التكيفي للجمعية الأمريكية للتخلف العقلي - الجزء الأول، المطبعة الحكومية، وزارة الاعلام، البحرين.
- ٣ - جمال الخطيب، (١٩٨٨) : المظاهر السلوكية غير التكيفية الشائعة لدى الاطفال المتخلفين عقليا الملتحقين بمدارس التربية الخاصة، دراسة مسحية، مجلة دراسات، الجامعة الاردنية، مجلد ١٥، العدد ٨ آب.
- ٤ - خليل عليان، عبد الله الكيلاني : (١٩٨٨)، الخصائص السيكومترية لصورة معربة ومعدلة للبيئة الاردنية من مقياس وكسلر لذكاء الأطفال، مجلة دراسات، الجامعة الأردنية، مجلد ١٥، العدد الأول، كانون الثاني، ص ٩، ص ٢٩.
- ٥ - رفعة الزعبي، (١٩٧٧) : تطوير قائمة مفردات مقياس ستانفورد بينيه في صورة معدلة للبيئة الاردنية، رسالة ماجستير غير منشورة، كلية التربية، الجامعة الاردنية .
- ٦ - زهران جاموس، (١٩٨٣) : تطوير مقياس كين وليفين للكفاية الاجتماعية في البيئة الاردنية، رسالة ماجستير غير منشورة، كلية التربية، الجامعة الاردنية .
- ٧ - صالح جرار، (١٩٨١) : تطوير اختبار مفردات مصور للطفل الاردني، رسالة ماجستير غير منشورة، كلية التربية، الجامعة الاردنية .
- ٨ - عبد الله زيد الكيلاني، (١٩٨١) : دليل الصورة الأردنية لمقياس ستانفورد بينيه، مطبعة الاصدقاء، عمان، الاردن، الطبعة الأولى.
- ٩ - عبد الله زيد الكيلاني، فاروق الروسان، (١٩٨٥) : قياس السلوك التكيفي لدى الأطفال الأردنيين، دراسة تحليل عاملي، مجلة دراسات، الجامعة الأردنية، مجلد ١٢، العدد ١١.

- ١٠- عبد الله منيزل، (١٩٨١) : تطوير اختبار ذكاء مصور لتقويم الكفاية العقلية للمعوقين عقلياً، رسالة ماجستير غير منشورة.
- ١١- فاروق الروسان ، (١٩٨٩ - ١٩٩٦)، سيكولوجية الأطفال غير العاديين (مقدمة في التربية الخاصة) عمان : جمعية عمال المطابع التعاونية.
- ١٢- (١٩٩٤) : معايير الصورة الأردنية من مقياس السلوك التكيفي للمعاقين عقلياً، مجلة كلية التربية، جامعة الإمارات العربية المتحدة، السنة التاسعة، العدد ١٠ يونيو.
- ١٣- (١٩٩٦) : أساليب القياس والتشخيص في التربية الخاصة، عمان : مطبعة دار الفكر للطباعة والنشر والتوزيع.
- ١٤- فوزي داود ومحمد وليد البطش، (١٩٨٣) : دلالات صدق وثبات وفاعلية فقرات، الجزء الثاني من مقياس الجمعية الأمريكية للتخلف العقلي في عينة من الأفراد العاديين والمعوقين عقلياً في البيئة الأردنية ، مجلة دراسات، الجامعة الأردنية، مجلد ؟ العدد ؟.
- ١٥- محمد وليد البطش، (١٩٨١) : تطوير مقياس السلوك التكيفي والنضج الاجتماعي للمعوقين عقلياً في الأردن، رسالة ماجستير غير منشورة، كلية التربية، الجامعة الأردنية.
- ١٦- نصر العلي ، (١٩٧٧) : دلالات صدق وثبات صورة معدلة للبيئة الأردنية لمقياس ستانفورد بينيه للذكاء ، مراجعة ١٩٦٠ الصورة LM في المرحلة التجريبية، رسالة ماجستير غير منشورة، كلية التربية، الجامعة الأردنية .
- ١٧- ياسمين حداد، (١٩٧٧) : تحديد المواقع العمرية لمقياس ستانفورد بينيه المعدل للبيئة الأردنية في المرحلة التجريبية، رسالة ماجستير غير منشورة، كلية التربية، الجامعة الأردنية .
- ١٨- يوسف القريوتي، جلال جرار ، (١٩٨٩) : الدليل والمعايير البحرينية للصورة العربية من مقياس السلوك التكيفي للجمعية الأمريكية للتخلف العقلي، الصورة المدرسية، معهد الأمل للأطفال المعوقين التابع لجمعية رعاية الطفل والأمومة ، البحرين.

## المراجع باللغة الانجليزية

1. Bath, Mohamed W. (1986) : Adapting Macarthy Scales of Children's Abilities for the Jordonian Children Ph.D. Dissertation, Indiana University.
2. Coulter, W and Morrow, H. (1978) : Requiring Adaptive Behavior Measurment, CEC, Exceptional Children, October.
3. Elghatit Z. (1975) : Adaptive Behavior Project : Annual Report, FY 1974 - 1975 and Annotated Bibliography on Adaptive Behavior, Columbus, Ohio, Ohio University.
4. Elrousan, F. (1981) : A Jordaian A daptation of the American Association on Mental Deficiency, Adaptive Behavior Scale, Public School Version, Part I. Unpublished Doctoral Dissertation Michigan State University, EL ansing, Michigan, USA.
5. Grossman H., (1977) : Manual on Terminology and Classification in Mental Retardation, Washington D.C., AAMD.
6. Hallahan, D. and Kauffman J. (1981) : Exceptional Children, Introduction to Special Education, Englewood cliffs, New Jersey, Prentice-Hall, Inc.
7. Isett, R. and spreat, S. (1979) : Test-Rerest And interrater Reliability of the AAMD, Adaptive Behavior Scale, The American Journal of Mental Deficiency, 84, pp, 93 - 95.
8. Jensen A. (1980) : Bias In Mental Testing. The free Press, New York, N. Y.
9. Lambert, N., Windmiler, M. Cole L. & Figueroa, R. (1975) : Adaptive Behavior Scale, Public School Version, Manual, Revision, Washington D.C, AAMD.
10. Leland H., (1977) : Theoretical Consideration of Adaptive Behavior, in W. A. Couter Morrow (Eds). The Concept and Measurment of Adaptive Behavior Within the Scope of Psychological Assessment. Austin Texas, Regional Resource Center.

11. Leland H. shoace, M & Vayds S. (1976) : **Guidelines for the Use of the AAMD Adaptive Behavior Scale**, Columbus Ohio, Nisonger Center, Ohio State University.
12. MacMilan, Donald (1977) : **Mental Retardation In School & Sociaty**, Little Brown Company, N.Y.
13. Magerottee, G (1977) : **Assessment of Adaptive Behavior in Belgian Special Schools**, In Mittler (Ed.) **Research To Practice in Mental Retardation : Education and Training**, (Vol. II) London Tokyo, University park press.
14. Nihira, K., Foster, R. Shelhass, M. Leland, H. (1969, 1975, 1981) : **Adaptive Behavior Scale Manual**, Whasington D.C. AAMD.
15. Reyes, B.E. (1978) : **A Spanish Version of The, AAMD Adaptive Behavior Scale (Puerto Rico)**, Unpublished Thesis, Ohio State University.
16. Tomiyasu. Y. (1977) : **Measurment of Adaptive Behavior in Japan**. In P. Mittler (Ed.) **Research to Practice In Mental Retardation, Education and Training (Vol.11)** Baitimore, London, Tokyo : University Port Press.
17. Upadhyaya, S. (1977) : **Adaptive Behavior Concepts And Trends In India** In P. Mittler (Ed.) **Research To Praetice in Mental Retardation : Education and Training (Vol.11)** Baltimore. London, Tokyo, University Park Press.

**The Effectiveness of The New Norms of The Jordanian  
Version of The Adaptive Behavior Scale (JVABS) by using  
Two criteria : The Jordanian Version of The Stanford-Binet  
Intelligence scale (JVSBS) and the Center of Nazek  
Al-Hareree.**

**By**

**Farouq F. Alrouson**

The main objective of this research is to study the effectiveness of the new norms of the Jordanian Version of the Adaptive Behavior Scale (JVABS) by using two criteria the Jordanian Version of the Stanford Bient Scale (JVSTBS) and the center of Nazek Al-Hareree. A Sample of 50 Studens, enrolled at the center of Nazek Al-Hareree, were assessed individually and classified by the JVABS, the JVSBS and the center of Nazek Al-Hareree. Data derived out of this assessment analysed by using Chi-Square and Pearson Correlation Coefflcient.

Results showed high significant correlation between the JVABS and the JVSBS ( $r=0.82$ ,  $\alpha = 0,0001$ ) with a percentage of agreement of 72.91% and between the JVABS and the center of Nazek Al-Hareree ( $r=0.80$ ,  $\alpha = 0.0001$ ) with a percentage of agreement of 70,83%.

These Significante results emphasize the effectiveness of the JVABS in assessing and diagnosing a sample of Jordanian mentally retarded Students.